1 Bureau Coordination

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre du Travail et de la Prévoyance sociale, le 22 février 1954, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "autorisant les entreprises relevant de la compétence de la Commission paritaire nationale de l'industrie des cuirs et peaux à établir un régime de travail comportant le repos du samedi après-midi", a donné le 8 mars 1954 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 22e Februari 1954 door de Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "waarbij aan de ondernemingen die behoren tot de bevoegdheid van het Nationaal Paritair Comité van het huiden- en lederbedrijf machtiging verleend wordt om een arbeidsregime met Zaterdagnamiddagrust in te stellen", heeft de 8e Maart 1954 het volgend advies gegeven :

Le projet se fonde sur l'article 2, alinéa 2, de la loi du 14 juin 1921 qui permet d'établir par arrêté royal, le repos du samedi après-midi à la suite d'un accord intervenu entre la majorité des chefs d'entreprise et des travailleurs appartenant à une entreprise. Or, le projet n'établit pas le repos du samedi après-midi, mais il donne l'autorisation d'établir un régime de travail comportant ce repos moyennant l'accord du conseil d'entreprise ou, à défaut du conseil d'entreprise, de la majorité des travailleurs.

Le Roi a reçu par l'article 2, alinéa 2,précité, le pouvoir d'accorder ou non pour l'ensemble des entreprises relevant d'une branche d'industries déterminée, un régime spécial de travail. La loi ne lui a pas donné le droit de déléguer ce pouvoir.

Dès lors, le projet manque de fondement.

Het ontwerp beroept zich op artikel 2, tweede lid, van de wet van 14 Juni 1921 krachtens hetwelk, ingevolge een afspraak tussen de meerderheid der bedrijfshoofden en de meerderheid der arbeiders van een zelfde bedrijf, de Zaterdagnamiddagrust bij koninklijk besluit kan worden ingevoerd. Het ontwerp voert echter niet de Zaterdagnamiddagrust in, maar verleent machtiging om met goedvinden van de ondernemingsraad of, bij gebreke van ondernemingsraad, van de meerderheid der arbeiders, een arbeidsregeling met zodanige rust in te voeren.

Genoemd artikel 2, tweede lid, machtigt de Koning een bijzondere arbeidsregeling al dan niet toe te staan aan de gezamenlijke, tot een bepaalde bedrijfstak behorende ondernemingen. De wet heeft hem niet het recht verleend deze macht over te dragen.

Het ontwerp heeft derhalve geen rechtsgrond.

La chambre était composée de — De kamer was samengesteld uit

Messieurs :	J.SUETENS,	premier président du Conseil d'Etat,	président,
de Heren :		eerste-voorzitter van de Raad van State,	voorzitter,
	M.SOMERHAUSEN, G.VAN BUNNEN,	conseillers d'Etat, raadsheren van State,	
	F.DUCHENE, F.VAN GOETHEM,	assesseurs de la section de législation, bijzitters van de afdeling wetgeving,	
	G.PIQUET,	greffier adjcint, adjunct-griffier,	greffier. griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M.VAN BUNNEN.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.VAN BUNNEN.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(signé) G.PIQUET.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(signé) J.SUETENS.

expédition délivrée à M. le Ministre du Travail et de la Prévoyance sociale.
uitgifte afgeleverd aan de H.Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg.

Le 1954.

De 1954.

Le Greffier du Conseil d'Etat,

De Griffier van de Raad van State,

R.DECKMYN.